



5分で鍛える英会話 GYM 【トロント直送のネイティブ英語】

～ 今日のワンポイントレッスン

“pick on” って何？ ～



Vol. 441 September 21, 2017

当メルマガ発行会社である QLS(Quality Life Seeker)は、
カナダへ留学・就職・移住を計画する人のサポートの一環として、
ネイティブが実際に使う口語表現をカナダ・トロントからお届けします。

“pick on” って何？

北米の映画を見ていると、子供同士の言い合いやケンカのシーンで

“pick on” という表現がよく出てきます。

一体どういう意味なのでしょう。

それではいつものように例を見ながら学習していきます。

(該当箇所を便宜上、大文字で示しています。)



(例文1)

野球の練習中に、ある特定の男の子をからかう生徒とそれを助ける生徒との会話を思い浮べてください。

A: "Look, he throws a ball like a girl."

B: "You're right. He throws like a girl!"

C: "Why do you guys always have to PICK ON him?
He just started learning baseball. Give him a break, will you?"

B: "Are you a girl, too?"

C: "Knock it off."

A: "見ろよ。あいつの投げ方女みたいだぜ。"

B: "確かに、全く女みたいだな。"

C: "なんで寄ってたかってあいつばかりからかうんだよ。
あいつ野球始めたばかりなんだぜ。かまうなよ。"

B: "お前もあいつの仲間か?"

C: "いい加減にしろ。"

(例文2)

先生が Raymond に対してだけなぜかいつも難しい質問をしていることについて、放課後に話をする生徒達の会話です。



A: "Have you noticed he always PICKS ON Raymond?"

B: "I know. I feel sorry for him."

A: "But why does he PICK ON him all the time? Do you know why?"

B: "No, I don't. Do you?"

A: "Well, actually, I heard about something."

B: "What is it?"

A: "Apparently, when Raymond's mother was in high school, they were in the same class. And he had a major crush on Raymond's mother. But she was really not interested in him at all. One day, when he tried to ask her out, he got badly crushed as you could imagine. So now he has been taking that thing out on Raymond."

B: "You've got to be kidding. If so, poor Raymond. That has nothing to do with him."

A: "気がついた？ あの先生いつもレイモンドだけに (いじめみたいに)あたるの。"

B: "知ってる。あいつかわいそうだな。"

A: "でもなんでいつもあいつにだけあたるんだろう？ 知ってる？"

B: "知らない。お前は？"

A: "実はちょっと聞いたんだ。"



B: “何？”

A: “なんかさ、レイモンドのお母さんが高校生の時、あの先生とクラスメートだったんだって。あの先生、レイモンドのお母さんに熱を上げてたみたいで、でも彼女の方はその気が全くなくて。ある日先生が告白した時、案の定ぼろくそに言われて断わられたらいいんだ。今でも根に持っていて、その恨みを全部レイモンドにぶちまけてるってわけ。”

B: “本当かよ。ひどい話だな。かわいそうに、あいつには全く関係ないことなのに。”

・・・もうおわかりですね。

“pick on” は子供の間によくある「いじめる」という意味、

または子供に限らず「複数の人間の中で特定の 1 人だけが

嫌な思いをするようなことをする」、という意味で使われます。

憶えておきましょう。



留学から始まるカナダ移民サポート

英語・フランス語の 2 ヶ国語を勉強しながら、国際的に通用するスキルを身につけてカナダ永住権もゲット。

憧れの海外留学、海外移住は今ケベック州モンリオールで実現します。

QLS Education が充実したサポートを提供しています。

www.qlseducation.com

<https://twitter.com/QLSeducation>

<https://www.facebook.com/qlseeker>

<http://ameblo.jp/qlseducation/>





5分で鍛える英会話 GYM 【トロント直送のネイティブ英語】、

↓復習は下記ウェブサイトの「Archive」でどうぞ(過去 10 回分のみ掲載)。

<http://www.qlslanguagegym.com>

当メルマガのバックナンバーも上記ウェブサイトにてご覧いただけます。

Copyright (c) 2017 QLSeeker Canada Inc.



発行責任者: クオリティー・ライフ・シーカー

発行元: QLSeeker Canada Inc.

公式サイト: <http://www.qlseeker.ca>

ご意見・ご感想: qlscontact@qlseeker.ca